



**الصندوق الدولي للتنمية الزراعية**  
**المءلس التنفيذي - الدورة الخامسة والثمانون**

روما، 6-8 سبءمبر/أيلول 2005

**الموارد المتاحة لعءء الالتزامات**

1 - بءية إحاطة المءلس التنفيذي ووفقا لما ورد في الوثيقة EB 2005/85/R.18، فقد أعدت الإدارة معلوماء مءءئة عن الموارد المقءرة المتاحة لعءء الالتزامات في ظل البرنامج العاءي للصندوق في 31 أغسطس/آب 2005. وكانت الوثيقة EB 2005/85/R.18 قد قءرت الاحتياجات الإضافية لسلطة الالتزام بالموارد مقءما بمبلغ 26.5 مليون ءولار أمريكي. وتفيد المعلوماء الواردة في الفقرة التالية بعدم وجود أي طلب لأي مبالغ إضافية للسلطة المذكورة في هذه الدورة من ءورات المءلس التنفيذي. ويعوء ذلك بشكل رئيسي إلى التءفقات الإضافية ءلال شهري يوليو/ءموز وأغسطس/آب بما فيها مبلغ 23.5 مليون ءولار أمريكي من مساهمات ءول الأعضاء.

2 - وطبقا للأسلوب الجءيد لسلطة الالتزام بالموارد مقءما سيتم الاحتفاظ بـ "مءموع صافي التءفقات" ءلال السنة الجارية كموارد متاحة لعءء الالتزامات في ظل قرار التجءيد السادس. وفي هذا السياق، يقدم المرفق الأول مءموع صافي التءفقات المتوقعة من 1 يناير/ءانون الثاني ءتى 31 أغسطس/آب 2005 وقءره 223.8 مليون ءولار أمريكي. ويبلغ مءموع التزامات القروض والمنء 296.1 مليون ءولار أمريكي، بما فيها تلك المعروضة على ءورة المءلس هذه للمصادقة، والتي يبلغ مءموعها 111.5 مليون ءولار أمريكي (كما يرد في المرفق الثاني) باستخدام سعر الصرف بتاريخ 31 أغسطس/آب 2005. ويتبين بعء أءء كل هذه التءفقات الصافية في الحسابان علاوة على الالتزامات والموارد الإضافية لسلطة الالتزام بالموارد مقءما وقءرها 94.5 مليون ءولار أمريكي، التي أقرها المءلس في ءورة أبريل/نيسان، أنه لن تكون هناك حاجة لأي موارد إضافية لسلطة الالتزام بالموارد مقءما.



## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

### المرفق الأول

#### صافي تدفقات الموارد المتوقعة من 1 يناير/كانون الثاني حتى 31 أغسطس/آب 2005

الموارد المتوقعة من يناير/كانون الثاني إلى أغسطس/آب 2005 بما فيها الدورتان 84 و 85 للمجلس التنفيذي (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	
-	1 - الموارد المتاحة في بداية الفترة
	تحليل التدفقات
128.7	تدفقات القروض
8.5	القروض والمنح الملغاة
70.5	مساهمات الأعضاء
2.8	مساهمات الأعضاء في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
64.1	صافي عائد الاستثمار
2.2	الإفراج عن المساهمات المستبعدة
7.6	صافي تقلبات أسعار الصرف
(606)	النفقات التشغيلية بما فيها التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة ومرفق تمويل تجهيز البرامج وبرنامج التغيير الاستراتيجي
223.8	2 - مجموع صافي التدفقات
94.5	3 - مجموع سلطة الالتزام بالموارد مقدما الذي أقره المجلس التنفيذي في الدورة 84
-	4 - سلطة الالتزام بالموارد التي ستنتم المصادقة عليها في هذه الفترة
(22)	5 - سلطة الالتزام بالموارد مقدما المقطرة والمغطاة في هذه الفترة
(296.1)	6 - التزامات القروض والمنح <sup>2</sup>
-	7 - الموارد المقطرة المتاحة لنهاية الفترة (=1+2+3+4+5+6)
136.8	8 - المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد مقدما
209.1	9 - المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد مقدما (=3+4+5+8) <sup>3</sup>

<sup>1</sup> استنادا إلى أحدث النتائج والتوقعات لنفقات التشغيل والاستثمار وتدفقات القروض العائدة والمساهمات.

<sup>2</sup> تشمل التزامات القروض والمنح المعروضة على هذه الدورة للمجلس وقدرها 111.5 مليون دولار أمريكي.

<sup>3</sup> تعتمد تقديرات المبالغ المرحلة على عدد من الافتراضات المعينة وبخاصة عائد الاستثمارات ومدفوعات المساهمات التي ستأتي من الجهات المانحة الرئيسية بما يتماشى مع الجداول الزمنية المتفق عليها.



## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

### المرفق الثاني

### القروض والمنح المقترحة على الدورة الخامسة والثمانين للمجلس التنفيذي للموافقة عليها

القروض المقترحة			
المعادل) <sup>1</sup> بوحدة حقوق السحب الخاصة	المعادل) <sup>1</sup> بالدولار الأمريكي	اسم البرنامج/المشروع	البلد
20 150 000	29 556 282	برنامج الحد من الفقر في جنوب غانسو	الصين
13 050 000	19 141 910	برنامج تحسين الجذريات والدرنيات وتسويقها	غانا
17 250 000	25 302 524	مشروع التنمية المستدامة للمجتمعات المحلية الريفية والأصلية في الإقليم الشمالي الغربي شبه القاحل	المكسيك
5 650 000	8 287 494	مشروع مساندة الخطة الاستراتيجية لتحويل القطاع الزراعي	رواندا
14 250 000	20 902 085	برنامج تنمية الخدمات الزراعية - الثروة الحيوانية: مساندة التنمية الرعوية والزراعية الرعوية	جمهورية تنزانيا المتحدة
<b>70 350 000</b>	<b>103 190 295</b>		<b>المجموع</b>
المنح المقترحة			
المعادل) <sup>1</sup> بوحدة حقوق السحب الخاصة	المعادل) <sup>1</sup> بالدولار الأمريكي	اسم البرنامج/المشروع	الجهة المتلقية
1 022 625	1 500 000	برنامج تحسين إدارة المياه الزراعية في أفريقيا الشرقية والجنوبية	رابطة تعزيز البحوث الزراعية في أفريقيا الشرقية والوسطى
1 295 325	1 900 000	برنامج بناء القدرات في ميدان الإدارة بالنتائج والأثر	المؤسسة الدولية لبناء القدرات
743 108	1 090 000	برنامج تعزيز مشاركة منظمات صغار المزارعين في حوار السياسات ضمن هيئة الزراعة الأسرية التابعة للسوق المشتركة للمحروط الجنوبي	هيئة الزراعة الأسرية التابعة للسوق المشتركة للمحروط الجنوبي
449 955	660 000	مساندة شراكة إدارة معارف التمويل الريفي في أفريقيا الشرقية والجنوبية	مؤسسة غانتسبي - كينيا
140 000	205 353	برنامج تعزيز رابطة التجارة بالمنتجات الطبيعية في أفريقيا الجنوبية	رابطة التجارة بالمنتجات الطبيعية في أفريقيا الجنوبية
1 022 625	1 500 000	مشروع مساندة الخطة الاستراتيجية لتحويل القطاع الزراعي	رواندا
988 538	1 450 000	برنامج تعزيز استراتيجيات موارد الرزق في منطقة الساحل في غرب أفريقيا عبر النهوض بإدارة واستخدام الغابات الزراعية في المحميات الطبيعية	المركز العالمي للحراثة الزراعية
<b>5 662 176</b>	<b>8 305 353</b>		<b>المجموع</b>
<b>76 012 176</b>	<b>111 495 648</b>		<b>المجموع الكلي</b>

<sup>1</sup> باستخدام سعر تحويل الدولار الأمريكي/حقوق السحب الخاصة المعمول به في 31 أغسطس/آب 2005 وقدره 1.46681، استنادا إلى المبالغ بالدولار الأمريكي بالنسبة للمنح والمبالغ بحقوق السحب الخاصة بالنسبة للقروض التي تم التفاوض بشأنها والمنح المرتبطة بها.